

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 24 (1898)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Der Zürcher in der Fremde  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-434242>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

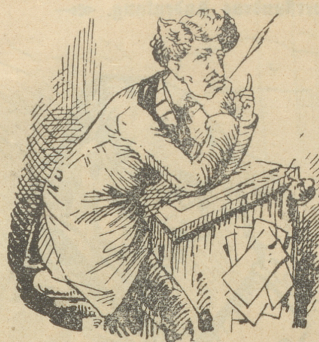
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mitten in Fastnachtzeiten muß ich Verdruß und empörende Mißkenntnis meines innern Wertes zum Krankmachen fränken. Dreihunderttausend prahlende Exemplare von Droz trotzend sind gratis in alle Kantone, Hütten und Paläste, ich glaube auch in die Kirchen, geflogen; damit sie die Geisteslichkeit oben herunter verführe und den Rückkäufingen gehörig den Text lese. Ganz recht! — aber warum werden nun meine noch bessern, sogar verpoetisierten Gegenkäufergründe, die nur 4 Bahen kosten, so gewürslich und verachtungswürdig kritisiert und behandelt. So gottserbärmlich rühmlich wie Dürrenmatt kann ichs zwar nicht, aber meine Antikäufermei belästigen doch wenigstens das Herz, während seine Verse höchstens bis zum Magen dringen. Verehrter Herr Prinzipal, Sie haben doch auch so viel gedichtete Urteilskraft, daß ich einige Proben Ihrem Richter-sprüche anvertrauen darf.

Lesen Sie gemüth- und seelenvollig hier liegende Beispiele aus meinem ersten Band:

Auf, ihr Aktionäre! Daß der Zins euch nähre,  
 Wißt ihr, was am Besten wäre?  
 Setzet keine Rückkaufheuler An die Abstim-  
 mungs-Urnenmähler;  
 Sondern Stimmzähler, Welche die Kameeler,  
 Käuferlustkackhler,  
 Um die Stimmzetteln bringen. Laßet nämlich Thaler klingen.  
 Wer muß elend graben, Hausen, schinden, schaben,  
 Wird es gerne haben,  
 Vor Vergnügen doppelt schnaufen. Wenn er kann sein „Ja“ verkaufen.  
 Donnerwetter, Blitz und poß! Braver Bürger, guck und loß!  
 Spate dich, du Bauernfloß,  
 Putze dich von Rost und Röß, Sei mir nicht ein kalter Toß.  
 Freu' dich tüchtig sapperlottis. Dankbar fasse und schmarotz,  
 Koste, trinke, saug' und schloß, Was dir bietet Vater Droz.  
 Vaterland, sei nicht ein Lemp  
 Oder der verwünschte Zemp  
 Zieht dich aus bis auf das Hemp.

So! — Ich unterwerfe mich siegesgewiß Ihrem Kriegsgerichte. Mein erstes Buch senkt unter der Last von 310 Seiten. Das will etwas heißen, aber was es heißt, wissen nur Sie und Ihr ergebener  
**Trülliker.**

### Der Schuß von der Kanzel.

Das Schwyzervölklein möchte gern  
 Sich eine neue Verfassung geben.  
 Doch wütend sell'n die Alten sich  
 Entgegen diesem bösen Streben.  
 Sie rufen Hülfe nach in Chur  
 Beim Bischof und mit Bravour  
 Erläßt er stramm an die Vasallen  
 'Nen Schuß von allen Kanzeln zu knallen!  
 Das gibt ein Knattern nicht gar schön —  
 Ein Grund, nicht in die Kirch' zu geh'n!

### Noch ein Bedenken.

Vor dem Gesetz sind bekanntlich fast alle Bürger gleich. Wird nun der Bundesbeschluß betr. den Eisenbahnrückkauf zum Gesetz erhoben, so wird der Gesetzgeber nichts Elligeres zu thun haben, als im Personenverkehr Gleichheit zu schaffen, d. h. die Bundesbahnen werden nur noch eine Wagenklasse führen und zwar aus Sparsamkeitsrückichten die jetzige dritte! Was das heißen will, kann sich derjenige nicht vorstellen, der bisher gewohnt gewesen ist, sich in die weichen Polster der Coupés I. und II. Klasse zu schmiegen. Eine Reise von Chur nach Bern in einem Coupé III. Klasse soll aber einer hochnotpeinlichen Unternehmung ziemlich nahe kommen. Wenn daher das „Vaterland“ und eine weiße Sitzgelegenheit lieb ist, der Stimme am 20. mit Mein. Jean Vapeur.

**Hansli:** „Was hät an die Sympathiemitteladresse, wo me em Zola vo Zöri us schickt, för en Zwäck.“

**Christia:** „Ha, do chame doch uf e eifach und billige Art zäge, daß me no Bildig hät!“

**Hansli:** „Denn wend mer zwoe grad an no met mache!“

Der Hund, der alle Laster treiß,  
 Ist unser bester Freund;  
 Der Esel, der beiseiden bleibt,  
 Als Dummheitsbild erscheint.

**Hansli:** „'s düecht mi bimeid ardlisch, daß d'St. Galler wieder e neus Vechveredligsgesetz wend.“

**Christia:** „Mi nöd, wenn denn jede cha mache, wa er will, so gets met de Zit viel schöners Vech, werch reche, Hansli!“

### Scherer Stanislaus!

Für 4 Jähri Tagen War eine so flepliche Dembenraduhr thaß es peinahe phaschd einen Grawahl (Speektakulo tutti Italiani cabutti) gegäpen hete, wenn thie Bolizei nicht in ther Gaserne gekonsumiert worthen wäre; iesz hapen haarningegen die Heusdövel thie Underhofen witer angehogen.

Ther Kamben istd nämlich den Tchinggen (Felis tigris Mais) witer gewachsen seit ther Schuhsforstant ther Stadthüch ihnen zu liepe thie italiänische Räbenthierschuhle (Academia Plastera italiana) erfunden hat. Ich hape gehöhd, thas Salami-Gim-Nastum werthe sich mit vollgenthen Künstden aggäpen: Die Kägul, thie peim Schuhsedltheer buzt, hat zagt, sie hape gehöhd, es werthe in ther Podanik in der neuen Gasfaburigg in Schlieren ein Kurß gegeben im Maronipraten. Thie Thologie ist eponfalls in Schlieren nöpft Theori Wiemann gestollene Chünel und Katzen (Felis domestica) lind machd. In der Gegen-raviech Wirth den Tchinggen geäpfligert wie man am subitochten in Italien ist, wen man das Fueter- und Stallgält noch schultig ist. Thie Geschichte sei fackel-Dativ. Sie prauchen bloß zu wissen thas thie Schweiz eigentlich schon anno 48 v. Chr. den Italienern gehöhd hat wo der Obermaiztigger Julius Jähri als Poller von Gallien then Diviko in thie Epeeri (Fragvaria vesca) geschickt hat. In ther Gemettrie Wirth ansehenthisthiet Wie groß thie Barthezimer sein müßen daß 13 Plasteranti tharin Blag hapen, wen sie aupf ther schmälern Seite ligen. An ther Boll-Entenunijerfidet Wirth auch Jurisprudenz ertheilt, ta ja so wie so die meisten Italiener sil mit Richtern verleeeren. Thaz Hauptfach ist die Anna-Thomie weil thort geizigt Wirth Wiemann thie Eingepohenen am Raghioschnellsten mehget ohne lang zu leiten. Es ist eine große Peruhigung für das Buplskum thaß es in Zukumpit nicht Meer foherkommen Kahn. Eine Singeschuhle gipt es oper nicht wieß im Tagplat gestanten ist, tha der Mascagni einen Ruch apgelent had. Ther Gesang wirth auph thie ferschnittenen Pfundamenter fetheld. Für thiejenigen wo sich im Hamorglen aufspilden wohlen, würt daß Trottenar an thir open Pahnhoovtrasse gerecherwertet Diehenvieh der Schuhsfanßlei. Hoppentlich Wirth ther Schuhsforstant Erenmitglied des Ital. Mauresfacherers, hum mindfsten aper des neuen Italienerimmentsklubs wo in Außerkravallsfihl gedagt hat. Wir hapen unß sonst nicht zu beklagen über den Ecole-devant-boutique der StoZürich piß iesz ischd er alleweil gufatholisch gewässen aper thie italiänische Räbenthierschuhle geht über das Chanson d'hariots. Es grüht sich  
 Wenzeslaus.

### Der Zürcher in der Fremde.

Wenn ich den Wandrer frage: Was quält Dich sehr:  
 „Ich kann nicht nach Hause, die Steuern sind zu schwer!“

### Fratelli!

„Die Tchinggen sollen nicht fileten,  
 Sie sollen zu Hause sitzen und beten,  
 Sonst gibts wieder eine Versammlung der Frauen  
 Und da ist dem Wetter nicht zu trauen.  
 Sie behandeln das meiste mit Verstand,  
 Bruchare drzue una ortlige Hand!“

### Das Wiedersehen

zweier Freunde, von denen der eine, nach langjähriger Abwesenheit, wieder in Heimat kommt, wie es sich in einzelnen Kantonen etwa abspielen würde:

#### Basel.

Herseh! Bist du wieder do, Joggi? Nadie! Nadie! Was machsch hie? wenn gohsh wieder? Oder hesh di Scherfi icho im Trockene?

#### Bern (langsam).

Poß! Poß! — Lue-me-n-o da a, der Schaak! Min Gott Seon! er isch es. Go grüezi! He! He! sig doch ke so Stürmi, wo wettisch de ane? — Bliß doch gäng emal stah, 's git nüt z'preffiere, 's Kasno stah doch nümme, du Herrgottsdonder!

#### Lausanne (in einem Atemzug).

Ah! Nom-de-nom-de-nom! C'est-toi, Jacques. Oh que ca me fait beaucoup de plaisir de te voir. Comment tu vas? Et ta petite sœur, est-elle est toujours si gentille et ravissante? Je te jure, mon cher ami, que j'ai toujours pensé à toi, mais malheureusement, je ne savais pas ton adresse et j'étais désolé de ne pouvoir t'écrire. Eh bien, prenons une bouteille ensemble, tu as donc de l'argent sur toi?

#### Zürich.

Wei, bimeida! Lueg an, de chabä Jockhäb! Chum, chasch grad rhoche, 's gid en Schaffhu'er!“